

우리말 어휘의 시간을 읽다

어쩌면

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

어쩌면이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

어쩌면

완성된 이름

어쩌면

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

어쩌면

한눈에 보는 기록

뜻
확실하지 아니하지만 짐작하건대.

요약 연대표

표기	18세기	19세기	20세기	현재
엇디후면	-	-	-	-
엇디면	-	-	-	-
엇지면	-	-	-	-
엇저면	-	-	-	-
어쩌면	-	-	-	-
엇제면	-	-	-	-

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

확실하지 아니하지만 짐작하건대.

문헌의 첫 기록

18세기

수록 용례

26개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 22자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '어쩌면'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다. 아래 문헌의 뜻 구분은 원자료를 따르며, 오늘날의 뜻과 다를 수 있습니다.

확실하지 아니하지만 짐작하건대.



어쩌면의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

어쩌면의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
엇디후면 사전 표기 요약	—	—	—	●→	—	—
엇디면 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	—
엇지면 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
엇저면 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
어쩌면 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
엇제면 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
어써면 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 6종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 엇디후면
18세기
- 엇디면
18세기19세기
- 엇지면
18세기19세기20세기
- 엇저면
19세기20세기
- 어찌면
20세기현재
- 엇제면
20세기

원자료의 전체 표기 목록 7종

엇디후면, 엇디면, 엇지면, 엇제면, 엇저면, 어찌면, 어찌면

↳ 어찌면의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘어찌면’의 옛말인 ‘엇디면’은 18세기부터 나타난다.

↳ 말의 구성과 어원

‘엇디면’은 ‘엇디후-’와 어미 ‘-면’이 결합한 ‘엇디후면’에서 ‘후’의 탈락으로 ‘엇디면’이 된 것이다. 이때의 의미는 어찌하
면이다.

↘ 소리와 발음의 특징

18세기에는 근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’ [j] 앞의 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㄺ, ㅌ’으로 바뀌는 구개음화로 인해 ‘엇
지면’도 나타난다.

ㄱ 말의 구성과 어원

19세기에 나타나는 ‘엇저면’은 ‘엇저후-’와 어미 ‘-면’이 결합한 것으로 ‘후’의 탈락으로 ‘엇저면’이 된 것으로 추정된다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기에 ‘ㅅ’을 ‘ㅆ’으로 적게 되는 경향으로 인해 ‘어쩌면’이 나타나면서 현재까지 이어진다.

㉮ 뜻과 쓰임

18세기부터 나타난 어찌하면을 뜻하는 ‘엇디면’, ‘엇지면’은 형태가 바뀌어도 그 의미는 유지되어 현대 국어에도 나타난다. 의미가 바뀐 ‘엇지면’, ‘엇저면’은 19세기에 도대체 어떻게 하여서란 뜻의 ‘엇지면’, ‘엇저면’이, 20세기에 확실하지 아니하지만 짐작하건대이란 뜻의 ‘엇지면’, ‘어쩌면’이 나타날 뿐만 아니라, 20세기에 놀라거나 따지거나 할 때 내는 소리란 뜻의 감탄사도 나타난다.

이것은 의미와 형태가 고정된 것이 아니라 다양한 형태에 다양한 의미가 섞이어 ‘어쩌면’으로 굳어질 때까지 공존한다.

📖 문헌 속의 어쩌면

전체 용례 26개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

‘어찌하면’의 준말. 문헌의 뜻 · 전체 11개

18세기 엇디후면, 엇디면, 엇지면 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

엇디후면, 엇디면, 엇지면

📖 출처 1756 천의:4:11ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

엇디후면 사름을 만히 어더 도흔 일을 홀고

📖 현대어 풀이

어찌하면 사람을 많이 얻어 좋은 일을 할까?

출처 18세기-19세기 의성김씨학봉종가언간 227

용례 02

66 문헌 용례

도로 낙낙하니 그러할 붓 업셔 엇디면 드를고

現代어 풀이

도로 낙낙하니 그러할 것 없어 어찌하면 들을까?

출처 1795 중간노걸대언해 상:1 ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

主人 형의 니루미 올타 우리 수릿 방에 가거니와 불이 업스니 엇지면 죠흐료.

現代어 풀이

주인 형이 이르는 것이 옳다. 우리 수릿방에 가거니와 불이 없으니 어찌하면 좋을까?

대응 원문

主人哥說的是 我們車房裏趨 沒有火怎麼好.

19세기 엇디면, 엇지면 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

엇디면, 엇지면

출처 19세기 혜경궁홍씨언간 946-2

용례 04

66 문헌 용례

또 그러한 몸이니 녀녀가 되니 이 수연이니 엇디면 냥전홀디 궁을 아조 써나 다른 집으로 나가면 모르되 그리할 길도 업고 민망하다.

現代어 풀이

또 그러한 몸이니 염려가 되니 이 사연이니 어찌하면 양전할지 궁을 아주 떠나 다른 집으로 나가면 모르되 그리할 길도 없고 민망하다.

출처 18세기이후 소현성록 9:25 ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

또 첩이 불통호와 돕습지 못호오미니 만일 부인의 어엿비 녀이시미 아니오면 존택의 죄를 엇지면 호리잇고.

㉮ 현대어 풀이

또 첩이 불통하와 돕지 못함이니 만일 부인의 가엾이 여기심이 아니오면 존택의 죄를 어찌하면 좋겠습니까?

출처 1818-1844 추사언간 2

용례 06

66 문헌 용례

의논호 길 업소오니 엇지면 죠흘지 답답혼 일 만소오니 민망호읍.

㉮ 현대어 풀이

의논할 길 없사오니 어찌면 좋을지 답답한 일 많사오니 민망하옵니다.

20세기 엇지면, 엇제면, 어씨면 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
엇지면, 엇제면, 어씨면, 어찌면

출처 1911 목단화 72

용례 07

66 문헌 용례

그러나 이 웬수를 엇지면 다 갇논단 말이냐.

㉮ 현대어 풀이

그러나 이 웬수를 어찌하면 다 갇는단 말이냐?

출처 1911 목단화 83

용례 08

66 문헌 용례

에그 죽은 사람 살린 것도 은혜가 티산 갓흔디 불안후야 엇지면 도흔가요.

현대어 풀이

에그, 죽은 사람 살린 것도 은혜가 태산 같은데 불안하여 어찌면 좋은가요?

출처 1914 금강문 26

용례 09

66 문헌 용례

그 먹통의 마음에는 돈 백씩 돈냥씩 주는 것이 신에 붓지 아니후야 엇제면 그 집 지산을 통으로 먹어볼고 후는 싱각이 굴썩 갓흐노 마음디로 할 수가 업는 고로.

현대어 풀이

그 먹통의 마음에는 돈 백씩 돈냥씩 주는 것이 신에 붙지 않아 어찌하면 그 집 재산을 통으로 먹어 볼까 하는 생각이 굴뚝 같으니 마음대로 할 수가 없는 고로.

출처 1927 동아일보 5월 26일 1면

용례 10

66 문헌 용례

가슴은 답답호대 싸닭을 알지 못하야 웨 이런가 어씨면 조흔가 하고 애를 쓰는 판에.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1934 동아일보 7월 31일 조간 6면

용례 11

66 문헌 용례

괴쟁이가 ... 임금님이 이 일을 알게 되면 얼마나 속 앞서 하실가. 이 일을 어찌면 좋아.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

도대체 어떻게 하여서. 문헌의 뜻 · 전체 6개

19세기 엇저면, 엇지면 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

엇저면, 엇지면

출처 19세기(1883-1895) 여흥민씨민영소가명성황후궁녀연간 36

용례 12

66 문헌 용례

오라바님을 부형 버금으로 밋습논디 엇저면 오라바님 손의 일을 못 펴고 도로혀 일을 만기시니 야속하여 못 살깃습누이다.

역 현대어 풀이

오라바님을 부형 버금으로 밋사온데, 어쩌면 오라바님은 손의 일을 못 펴고 도리어 일을 만지시니 야속하여 못 살겠 습니다.

출처 19세기(1883-1895) 여흥민씨민영소가명성황후궁녀연간 36

용례 13

66 문헌 용례

일이 조키 후실 줄 아옵논디 엇지면 오라바님겨오소 청딕이 말을 드르시고 니 압히 슈족갓치 부리는 아히 일가을 피니라 하시니.

역 현대어 풀이

일이 좋게 하실 줄 아는데, 어쩌면, 오라바님께옵서 청지기 말을 들으시고 내 앞에 수족같이 부리는 아이 일가를 때 내라 하시니.

20세기 엇지면, 엇제면, 어씨면 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
엇지면, 엇제면, 어씨면, 어쩌면

출처 1908 구마검 19

용례 14

66 문헌 용례

오 아모리 유명이 달누젓기로 엇지면 그다지 무정후오.

역 현대어 풀이

오! 아무리 유명이 달라젓기로 어쩌면 그다지 무정하오?

출처 1914 금국화 하:108

용례 15

66 문헌 용례

아이고 원 그런 어머니를 무엇을 그러케 싱각후실가 엇제면 마음이 그리 우리 갓흐면 아쵸 시원히힐 터이야.

원 현대어 풀이

아이고 원! 그런 어머니를 무엇을 그렇게 생각하실까? 어쩌면 마음이 그래, 우리 같으면 아주 시원해질 테야.

출처 1923 동아일보 11월 29일 1면

용례 16

66 문헌 용례

배랄먹을! 자식두 어썰면 고싸위루 생겼누! 혼자 바르를 썰구단이며 ... 하지만 친구들두 그러치 가티 놀라다니다가 혼자만 싸돌리구...

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1939 동아일보 1월 3일 3면

용례 17

66 문헌 용례

후유, 어쩌면 이 늙은 것을 그러케 애간장을 조리게 한단 말이오.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

확실하지 아니하지만 짐작하건대. 문헌의 뜻 · 전체 4개

20세기 엇지면, 어썰면, 어쩌면 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

엇지면, 어썰면, 어쩌면

출처 1908년[1907년 제53호-1908년 제104호] 보감 2:166ㄱ

용례 18

66 문헌 용례

천주학군이 덕실하다 하니 이런 거동을 보매 잘못하다가는 봉변도 당할 듯하고 엇지면 잡힐 듯도 하니 무음이 주연 송구하야 할 바를 아지 못흘너라.

㉮ 현대어 풀이

천주 학군이 적실하다 하니 이런 거동을 보매 잘못하다가는 봉변도 당할 듯하고 어쩌면 잡힐 듯도 하니 마음이 자연 송구하여 할 바를 알지 못할지라.

출처 1912 흥도화 상:349

용례 19

66 문헌 용례

엇지면 사룸이 세상에 나서 이 집에 와 이 팔주로 하직을 하고 나아가노 십은 싱각으로 그리 하는 것이라.

㉮ 현대어 풀이

어쩌면 사람이 세상에 나서 이 집에 와 이 팔자로 하직을 하고 나가나 싶은 생각으로 그리 하는 것이라.

출처 1928 동아일보 7월 13일 5면

용례 20

66 문헌 용례

어쩌면 朝鮮에 來襲할 豫定.

㉮ 현대어 풀이

어쩌면 조선에 내습할 예정.

출처 1934년 동아일보 12월 4일 조간 3면

용례 21

66 문헌 용례

이거 어쩌면 성공할 것도 같다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 엇제면, 엇저면, 엇지면 외 2종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

엇제면, 엇저면, 엇지면, 어쨌면, 어쩌면

출처 1914 금강문 21

용례 22

66 문헌 용례

말 못 되고 말고 말할 것인누 응— … 에그 수롭도 무정도 후지 엇제면 그릇케 발을 쓴논단 말
인가.

㉮ 현대어 풀이

말 못 되고 말고 말할 것이나 응, … 에그, 사람도 무정도 하지. 어쩌면! 그렇게 발을 끄는단 말인가?

출처 1908 송뢰금 상:1_97

용례 23

66 문헌 용례

수람이 귀가 막힐 일도 보았고 알 수 업는 말도 드럿네 엇저면 그릴 수가 있나 데일은헝 임치
금 오천 원을 한 푼 업시 다 차져 가지고 일본으로 갔데그려.

㉮ 현대어 풀이

사람이 귀가 막힐 일도 보았고 알 수 없는 말도 들었네. 어쩌면, 그릴 수가 있나? 제일은행 임치금 오천 원을 한 푼
없이 다 찾아 가지고 일본으로 갔데그려.

출처 1922 고목화 83ㄱ

용례 24

66 문헌 용례

을치 저놈이 청주집의 아비가 적실후군 흥칙훈 년놈들 섬 속에서 소 잡아먹겠네 엇지면 그러
케 모르는 체 후엇쓸가.

㉮ 현대어 풀이

웁지! 저놈이 청주집의 아비가 적실하군, 흥측한 년놈들 섬 속에서 소 잡아 먹겠네. 어쩌면, 그렇게 모르는 체 하였
을까?

출처 1924 동아일보 2월 2일 1면

용례 25

66 문헌 용례

사내란 다 그 모양인지? 어찌면 이때까지 몰래 숨어 있다가 사랑하든 계집애를 불러다 노코
이것 보라는 듯이 다른 계집하구 툭탁치며 괴롱하구 안젓드람!

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1934 동아일보 1월 28일 조간 5면

용례 26

66 문헌 용례

어찌면! 굳굳하신 어른이야.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

어찌면 관련 낱말

어찌다, 어찌하다

어찌면의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

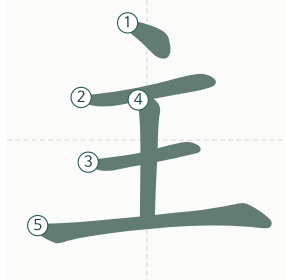
용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 어찌면의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

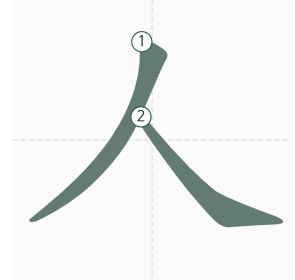
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

主 뜻·음 임금·주인 주
총 5획 · 부수 丶



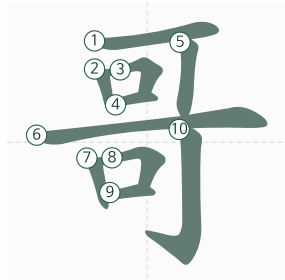
hanja.wordrow.kr/한자/主/

人 뜻·음 사람 인
총 2획 · 부수 人



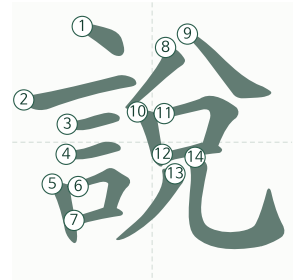
hanja.wordrow.kr/한자/人/

哥 뜻·음 성(姓) 가
총 10획 · 부수 口



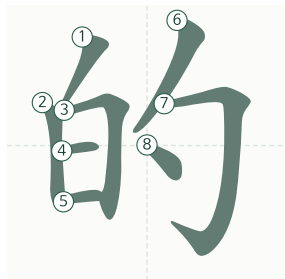
hanja.wordrow.kr/한자/哥/

說 뜻·음 말씀 설 / 달랠 세
총 14획 · 부수 言



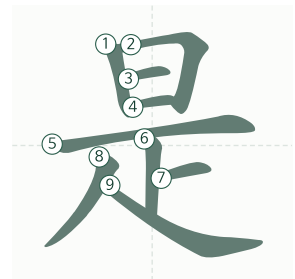
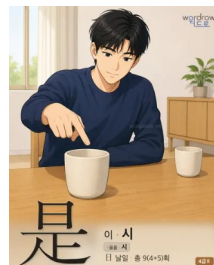
hanja.wordrow.kr/한자/說/

的 뜻·음 과녁 적
총 8획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/的/

是 뜻·음 이[斯]·옳을 시
총 9획 · 부수 日



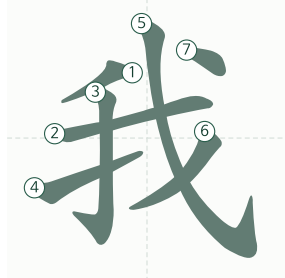
hanja.wordrow.kr/한자/是/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

我

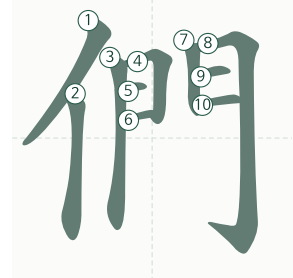
뜻·음 나 아
총 7획 · 부수 戈



hanja.wordrow.kr/한자/我/

們

뜻·음 무리 문
총 10획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/們/

車

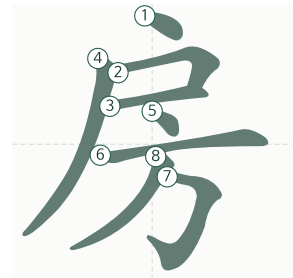
뜻·음 수레 거 / 수레 차
총 7획 · 부수 車



hanja.wordrow.kr/한자/車/

房

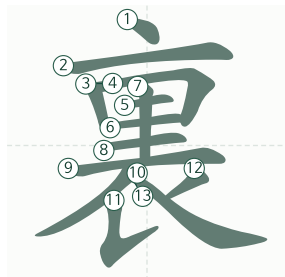
뜻·음 방 방
총 8획 · 부수 戶



hanja.wordrow.kr/한자/房/

裏

뜻·음 속 리
총 13획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/裏/

趨

뜻·음 달아날 추
총 17획 · 부수 走



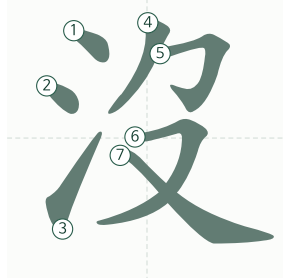
hanja.wordrow.kr/한자/趨/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

沒

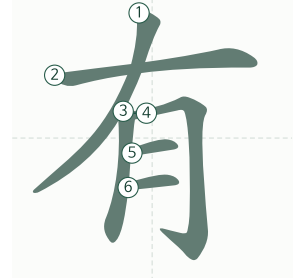
뜻·음 빠질 물
총 7획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/沒/

有

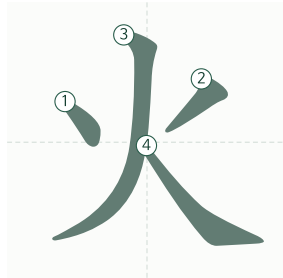
뜻·음 있을 유
총 6획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/有/

火

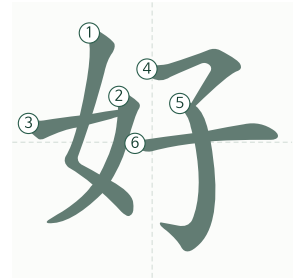
뜻·음 불 화
총 4획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/火/

好

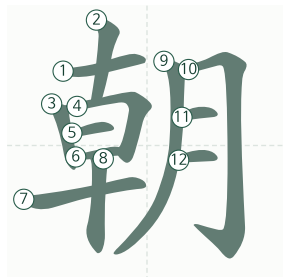
뜻·음 좋을 호
총 6획 · 부수 女



hanja.wordrow.kr/한자/好/

朝

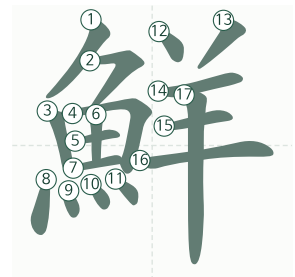
뜻·음 아침 조
총 12획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/朝/

鮮

뜻·음 고울 선
총 17획 · 부수 魚



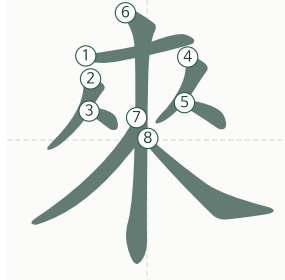
hanja.wordrow.kr/한자/鮮/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

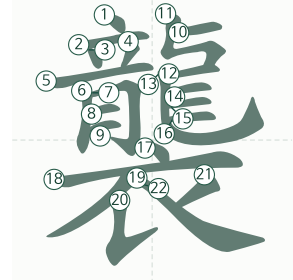
뜻·음 올 래
총 8획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/來/

襲

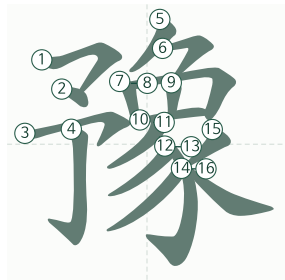
뜻·음 엄습할 습
총 22획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/襲/

豫

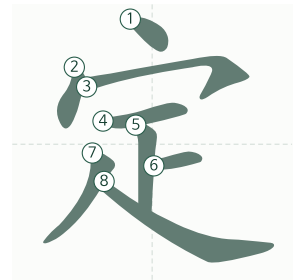
뜻·음 미리 예
총 16획 · 부수 豕



hanja.wordrow.kr/한자/豫/

定

뜻·음 정할 정
총 8획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/定/